

User Manual



LX15

contents

English	-----	02 - 07
français	-----	08 - 14
Deutsch	-----	15 - 21
italiano	-----	22 - 28
Español	-----	29 - 35
Polskie	-----	36 - 42
svenska	-----	43 - 49
Nederlands	-----	50 - 56
日本	-----	57 - 63

Welcome

Thank you for choosing the Notebook. This Notebook is designed to provide distinct and different experiences for both study and entertainment.

This manual will introduce the main function, operation method and other information. Please read this manual carefully before using the device. This user guide describes features that are common to most models.

Package Contents

- Notebook
- Charger
- User Manual

Product Specifications

Processor: N97
Memory Storage: 16GB RAM 512GB ROM
Screen Resolution: 15.6" IPS FHD 1920×1080
Build-in Camera: 1MP
Lithium-ion Polymer Battery: 38Wh
Wi-Fi: 802.11a/b/g/n/ac WiFi 5 / Bluetooth: 5.0
Interfaces:
1×DC
3×USB 3.2, 1×Type-C data, 1×Type A HDMI,
1×Headphone jack, 1×TF card reader-up to 128GB
2×Stereo speakers 8R 1w, 2×Microphone
Powerful adaptor: 19V/2.1A

Safety Notice

1. Do not store the Notebook in extreme hot, cold, dusty, dry, or humid environment.
2. Handle the Notebook with care. The device can be damaged if dropped, burned, punctured, or crushed, or if it comes in contact with liquid. Do not put heavy object on Notebook or damage it. Consider using a case or cover to protect the device.
3. Do NOT attempt to open the Notebook by yourself. Disassembling the device may damage it or cause injury to you. We do NOT shoulder the responsibility of data loss by unauthorized repairs or wrong operation.
4. The storage capacity on the operating system will be smaller than the storage specified. This is normal and standard as the software takes some space.
5. Please note that the new battery is only able to achieve best performance after two or three full charge and discharge cycles. During the first three full charge and discharge cycles, please make sure to charging for at least 8-10 hours. After this, the battery can be fully charged in about 4 cycles. This ensures that the lithium battery will achieve its best performance in the future.
6. Please charge the battery under below situations:
 - The battery icon shows a low battery level
 - The Notebook powers off automatically

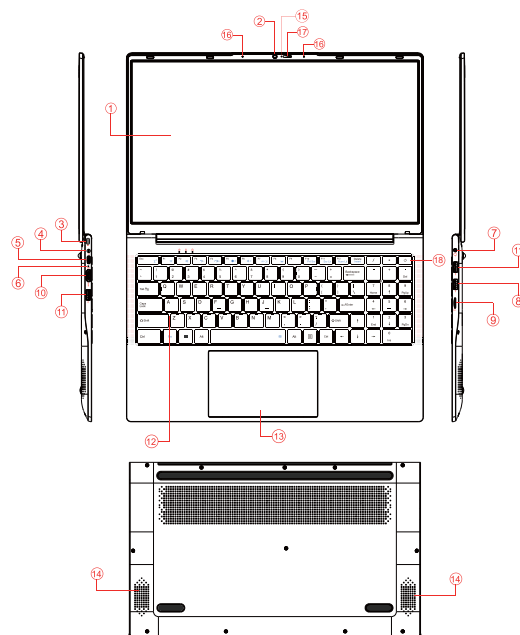


Do NOT throw the device in Household waste. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that device should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



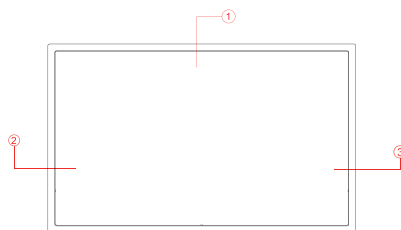
The Notebook contains a lithium-polymer battery that is flammable. Do NOT throw the Notebook in fire. Do NOT short circuit the contacts.

Appearance



- | | | |
|-----------------------|-------------------|--------------------------|
| 1. Display | 7. Headphone Jack | 13. Touchpad |
| 2. Front Camera | 8. USB3.2 | 14. Speakers |
| 3. Security lock | 9. TF Card | 15. Camera LED |
| 4. DC power | 10. HDMI | 16. Mic |
| 5. TYPE-C (Data) | 11. USB 3.2*2 | 17. Camera Privacy Cover |
| 6. Charging Indicator | 12. Keyboard | 18. Power Button |

Using the Touchpad



The touchpad with its buttons is a pointing device that functions as an optional mouse, which can perform navigation, scrolling and selection functions. The components of the touchpad are described as follows.

No.	Component	Function
1	Touchpad	Moves the pointer, selects or activates items on the screen
2	Left Touchpad Button	Equivalent to the left button of a mouse button
3	Right Touchpad Button	Equivalent to the Right button of a mouse button

To use the touchpad as an mouse, press the left and right bottom button, which provide the same click functions as an external mouse does. To move the pointer, slide one finger with slight pressure across the TouchPad in the direction you want the pointer to go.



Do not use a pen, pencil, marker or any object on the touchpad.
Use only your fingertip.

- To set the touchpad preferences in Windows 11 , select Settings > Control Panel > Hardware and Sound > Mouse

Function	Left Touchpad Button	Right Touchpad Button	Touchpad
Select	Click once	--	Tap once
Execute	Click twice quickly	--	Tap twice quickly
Drag	Click once and hold, then slide your finger across the touchpad to drag.	--	Tap twice quickly and hold, then slide your finger across the touchpad to drag.
Display the contextual menu	--	Click once	--
Open the charms (Search, Share, Start, Devices, Settings).			Swipe in from the right edge.
Open a recently used app.			Swipe in from the left edge. Keep swiping to switch between all of your recently used apps.
See a list of recently used apps.			Slide in from the left edge without lifting your finger, and then push the app back toward the left edge.

Function	Left Touchpad Button	Right Touchpad Button	Touchpad
Open another app at the same time.			Slide in from the left edge without lifting your finger and drag the app until a divider appears. Then move the app where you want it, and slide the divider to adjust the app size.
Show commands for the current apps, like New and Refresh.			Swipe in from the top or bottom edge.
Close an app.			Slide down from the top edge without lifting your finger, and then drag the app to the bottom of the screen



- The touchpad is a pressure sensitive device that requires proper care to avoid damage.
- Do not rest heavy objects on the touchpad or its buttons.
- Do not scratch the touchpad with sharp-pointed objects or your fingernails.

Manuel de l'utilisateur



LX15

Bienvenue

Merci d'avoir choisi le bloc-notes. Cet ordinateur portable est conçu pour offrir des expériences distinctes et différentes à la fois pour l'étude et le divertissement.

Ce manuel présente la fonction principale, la méthode d'utilisation et d'autres informations. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Ce mode d'emploi décrit les caractéristiques communes à la plupart des modèles.

Contenu du paquet

- Ordinateur portable
- Chargeur
- Manuel d'utilisation

Spécifications du produit

Processeur : N97
Mémoire de stockage : 16GB RAM 512GB ROM
Résolution de l'écran : 15.6" IPS FHD 1920×1080
Appareil photo intégré : 1MP
Batterie lithium-ion polymère : 38Wh
Wi-Fi : 802.11a/b/g/n/ac WiFi 5 / Bluetooth : 5.0

Interfaces :

1xDC
3xUSB 3.2, 1xType-C data, 1xType A HDMI,
1xprise casque, 1xlecteur de carte FT jusqu'à 128 Go
2 haut-parleurs stéréo 8R 1w, 2 microphones
Adaptateur puissant : 19V/2.1A

Safety Notice

1. Ne rangez pas l'ordinateur portable dans un environnement extrêmement chaud, froid, poussiéreux, sec ou humide.
2. Traitez l'ordinateur portable avec précaution. L'appareil peut être endommagé en cas de chute, de brûlure, de perforation ou d'écrasement, ou au contact d'un liquide. Ne posez pas d'objet lourd sur l'ordinateur portable et ne l'endommagez pas. Il est recommandé d'utiliser un étui ou une housse pour protéger l'appareil.
3. N'essayez PAS d'ouvrir l'ordinateur portable par vous-même. Le démontage de l'appareil peut l'endommager ou vous blesser. Nous n'assumons PAS la responsabilité de la perte de données résultant de réparations non autorisées ou d'une mauvaise utilisation.
4. La capacité de stockage du système d'exploitation sera inférieure à la capacité de stockage spécifiée. C'est normal et standard car le logiciel prend de l'espace.
5. Veuillez noter que la nouvelle batterie ne peut atteindre ses meilleures performances qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge. Au cours des trois premiers cycles de charge et de décharge, veuillez à charger la batterie pendant au moins 8 à 10 heures. Ensuite, la batterie peut être rechargée complètement en 4 cycles environ. Cela garantit que la batterie au lithium atteindra ses meilleures performances à l'avenir.
6. Veuillez charger la batterie dans les situations suivantes :
 - L'icône de la batterie indique un niveau de batterie faible
 - L'ordinateur portable s'éteint automatiquement.

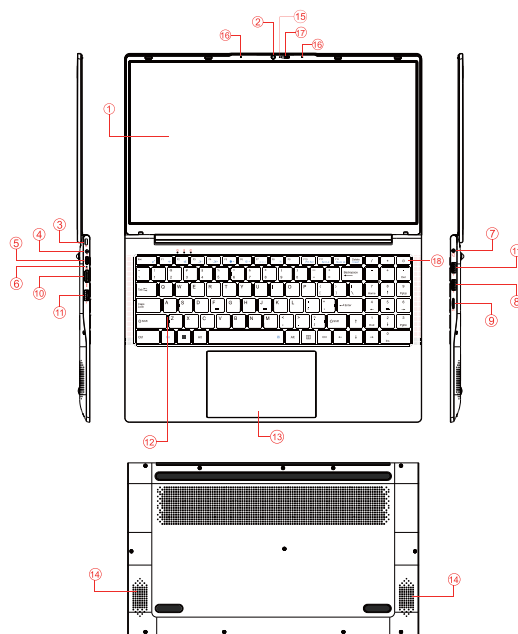


Ne jetez PAS l'appareil dans les ordures ménagères. Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Veuillez consulter les réglementations locales relatives à l'élimination des produits électroniques.



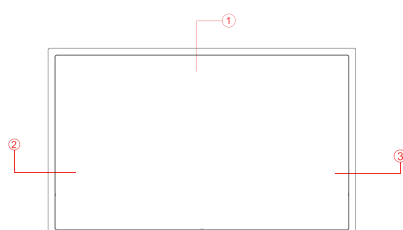
L'ordinateur portable contient une batterie au lithium-polymère qui est inflammable. Ne jetez PAS l'ordinateur portable au feu. Ne pas court-circuiter les contacts.

Apparence



- | | | |
|------------------------------|-----------------|---------------------------|
| 1. Écran | 7. Prise casque | 13. Pavé tactile |
| 2. Caméra frontale | 8. USB3.2 | 14. Speakers |
| 3. Verrou de sécurité | 9. Carte TF | 15. LED de la caméra |
| 4. DC power | 10. HDMI | 16. Microphone |
| 5. TYPE-C (Data) | 11. USB 3.2*2 | 17. Housse de webcam |
| 6. Indicateur d'alimentation | 12. Clavier | 18. Bouton d'alimentation |

Utilisation du pavé tactile



Le pavé tactile, avec ses boutons, est un dispositif de pointage qui fonctionne comme une souris optionnelle, capable d'exécuter des fonctions de navigation, de défilement et de sélection. Les composants du pavé tactile sont décrits ci-dessous.

No.	Composant	Fonction
1	Pavé tactile	Déplacer le pointeur, sélectionner ou activer des éléments à l'écran.
2	Bouton gauche du pavé tactile	Équivalent du bouton gauche d'une souris
3	Bouton droit du pavé tactile	Équivalent au bouton droit d'un bouton de souris

Pour utiliser le pavé tactile comme une souris, appuyez sur les boutons inférieurs gauche et droit, qui offrent les mêmes fonctions de clic qu'une souris externe. Pour déplacer le pointeur, faites glisser un doigt avec une légère pression sur le pavé tactile dans la direction où vous voulez que le pointeur aille.



- N'utilisez pas de stylo, de crayon, de marqueur ou tout autre objet sur le pavé tactile. Utilisez uniquement le bout de votre doigt.
- Pour définir les préférences du pavé tactile dans Windows 11, sélectionnez Paramètres > Panneau de configuration > Matériel et son > Souris

Fonction	Bouton gauche du pavé tactile	Bouton droit du pavé tactile	Pavé tactile
Sélectionner	Cliquer une fois	--	Taper une fois
Exécuter	Cliquer deux fois rapidement	--	Tapez deux fois rapidement
Glisser	Cliquez une fois et maintenez le bouton enfoncé, puis faites glisser votre doigt sur le pavé tactile pour faire glisser.	--	Tapez deux fois rapidement et maintenez le bouton enfoncé, puis faites glisser votre doigt sur le pavé tactile pour faire glisser.
Afficher le menu contextuel	--	Cliquer une fois	--
Ouvrir les raccourcis (Rechercher , Partager, Démarrer, Appareils, Paramètres).			Glissez vers l'intérieur à partir du bord droit.
Ouvrir une application récemment utilisée.			Balayez vers l'intérieur à partir du bord gauche. Continuez à balayer pour passer d'une application à l'autre.
Afficher une liste des applications récemment utilisées.			Faites glisser l'application depuis le bord gauche sans lever le doigt, puis repoussez-la vers le bord gauche.

Fonction	Bouton gauche du pavé tactile	Bouton droit du pavé tactile	Pavé tactile
Ouvrir une autre application en même temps.			Glissez vers l'intérieur à partir du bord gauche sans lever le doigt et faites glisser l'application jusqu'à ce qu'un séparateur apparaisse. Déplacez ensuite l'application à l'endroit voulu et faites glisser le séparateur pour ajuster la taille de l'application.
Afficher les commandes des applications en cours, comme Nouvelle et Actualiser.			Balayez à partir du bord supérieur ou inférieur.
Fermer une application.			Faites glisser vers le bas à partir du bord supérieur sans lever le doigt, puis faites glisser l'application vers le bas de l'écran.



- Le pavé tactile est un dispositif sensible à la pression qui nécessite des soins appropriés pour éviter tout dommage.
- Ne posez pas d'objets lourds sur le pavé tactile ou ses boutons.
- Ne rayez pas le pavé tactile avec des objets pointus ou vos ongles.

Benutzerhandbuch



LX15

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich Notebook entschieden haben, das sowohl zum Lernen als auch zur Unterhaltung entwickelt wurde.

In diesem Handbuch werden die Hauptfunktionen, die Betriebsmethode und andere Informationen vorgestellt. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Geräts dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch. In diesem Handbuch werden die gemeinsamen Funktionen der meisten Modelle beschrieben.

Lieferumfang

- Notebook
- Ladegerät
- Benutzerhandbuch

Spezifikationen

Prozessor: N97

Speicherplatz: 16 GB RAM 512 GB ROM

Bildschirmauflösung: 15.6" IPS FHD 1920*1080

Eingebaute Kamera: 1MP

Lithium-Ionen-Polymer-Batterie: 38 Wh

Wi-Fi: 802.11a/b/g/n/ac Wi-Fi 5/Bluetooth: 5.0

Schnittstellen:

1xDC

3xUSB 3.2

1xTyp C-Daten

1xTyp A HDMI

1xKopfhöreranschluss

1xTF-Kartenleser (bis zu 128 GB)

2xStereo-Lautsprecher 8R 1w

2xMikrofon

Netzadapter: 19 V / 2,1 A

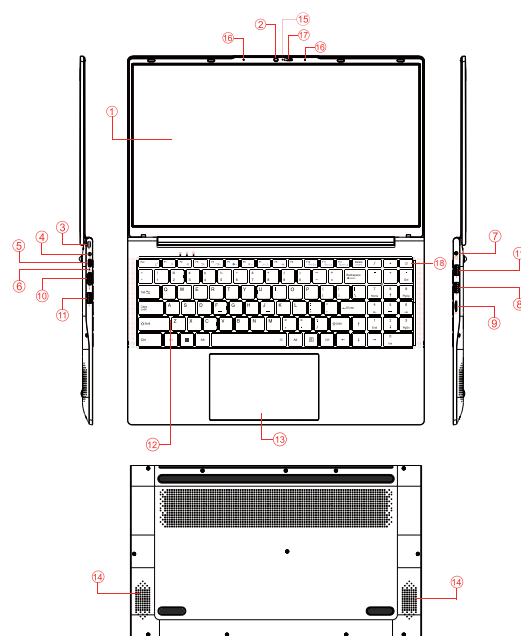
Sicherheitshinweise

1. Bewahren Sie das Notebook nicht in extrem heißer, kalter, staubiger, trockener oder feuchter Umgebung auf.
2. Behandeln Sie das Notebook mit Vorsicht. Wenn das Gerät fällt, verbrennt, durchstochen oder zerdrückt wird, oder mit Flüssigkeit in Berührung kommt, kann es beschädigt werden. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Notebook und beschädigen Sie es nicht. Verwenden Sie zum Schutz des Geräts eine Tasche oder Hülle.
3. Versuchen Sie NICHT, das Notebook selbst zu demontieren. Wenn Sie das Gerät zerlegen, kann es beschädigt werden oder Sie können sich verletzen. Wir übernehmen KEINE Verantwortung für Datenverluste durch unbefugte Reparaturen oder Fehlbedienung.
4. Die Speicherkapazität des Betriebssystems wird kleiner sein als der angegebene Speicherplatz. Dies ist normal, da die Software standardmäßig etwas Speicherplatz benötigt.
5. Bitte beachten Sie, dass die neue Batterie erst nach zwei oder drei vollständigen Lade- und Entladezyklen die beste Leistung erreichen kann. Während der ersten drei vollständigen Lade- und Entladezyklen sollten Sie darauf achten, dass die Batterie mindestens 8-10 Stunden lang aufgeladen wird. Danach kann sie in etwa 4 Zyklen vollständig aufgeladen werden. Dadurch kann die beste Leistung der Lithium-Ionen-Batterie auch in Zukunft sichergestellt werden.
6. Bitte laden Sie die Batterie in folgenden Situationen auf:
 - Das Batteriesymbol zeigt einen niedrigen Batteriestand an.
 - Das Notebook schaltet sich automatisch aus.

Werfen Sie das Gerät NICHT in den Hausmüll. Das Symbol mit angekreuzte Mülltonne zeigt an, dass das Gerät nicht in den Hausmüll geworfen werden darf. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Produkten.

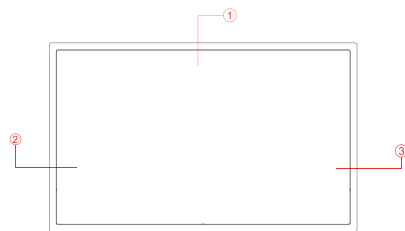
Das Notebook enthält eine Lithium-Ionen-Polymer-Batterie, die entflammbar ist. Daher werfen Sie es NICHT ins Feuer. Lassen Sie die Kontakte NICHT kurzschließen.

Aussehenansicht



- | | | |
|-----------------------|--------------------|----------------------|
| 1. Display | 7. Kopfhörerbuchse | 13. Pavé tactile |
| 2. Frontkamera | 8. USB3.2 | 14. Lautsprecher |
| 3. Sicherheitsschloss | 9. TF-Karte | 15. Kamera-LED |
| 4. DC power | 10. HDMI | 16. Mic |
| 5. TYPE-C (Data) | 11. USB 3.2*2 | 17. Webcam Abdeckung |
| 6. Betriebsanzeige | 12. Tastatur | 18. Netztaste |

Verwendung des Touchpads



Das Touchpad mit dessen Tasten ist ein Zeigegerät, das als optionale Maus funktioniert und Navigations-, Scroll- und Auswahlaktionen ausführen kann. Die Komponenten des Touchpads werden im Folgenden beschrieben.

Nr.	Komponente	Funktion
1	Touchpad	Bewegen des Cursors, Auswählen oder Aktivieren der Elemente auf dem Bildschirm
2	Linke Touchpad-Taste	Entspricht der linken Maustaste
3	Rechte Touchpad-Taste	Entspricht der rechten Maustaste

Pour utiliser le pavé tactile comme une souris, appuyez sur les boutons inférieurs gauche et droit, qui offrent les mêmes fonctions de clic qu'une souris externe. Pour déplacer le pointeur, faites glisser un doigt avec une légère pression sur le pavé tactile dans la direction où vous voulez que le pointeur aille.



- Verwenden Sie auf dem Touchpad keinen Stift, Bleistift, Marker oder andere Gegenstände. Verwenden Sie nur Ihre Fingerspitze.
- Legen Sie die Einstellungen für das Touchpad in Windows 11 fest, indem Sie Einstellungen > Systemsteuerung > Hardware und Sound > Maus wählen.

Funktion	Linke Touchpad-Taste	Rechte Touchpad-Taste	Touchpad
Wählen	Einmal klicken		Einmal tippen
Ausführen	Schnell zweimal klicken		Schnell zweimal tippen
Ziehen	Einmal klicken und halten, dann den Finger über das Touchpad zum Ziehen schieben		Schnell zweimal tippen und halten, dann den Finger über das Touchpad zum Ziehen schieben
Anzeigen des Kontextmenüs		Einmal klicken	
Öffnen der Charms (Suchen, Teilen, Start, Geräte, Einstellungen)			Von der rechten Kante streichen
Öffnen einer kürzlich verwendeten App			Von der linken Kante streichen und halten, um zwischen allen zuletzt verwendeten Apps zu wechseln
Anzeigen einer Liste der zuletzt verwendeten Apps			Von der linken Kante streichen, ohne Ihren Finger anzuheben, dann die App zurück zur linken Kante ziehen

Funktion	Linke Touchpad-Taste	Rechte Touchpad-Taste	Touchpad
Gleichzeitiges Öffnen einer anderen App			Von der linken Kante streichen, ohne Ihren Finger anzuheben, und die App ziehen, bis eine Trennlinie erscheint, dann die App an die gewünschte Position bewegen und die Trennlinie schieben, um die Größe der App anzupassen
Anzeigen von Befehlen für die aktuellen Apps, z. B. Erstellen und Aktualisieren			Von der oberen oder unteren Kante streichen
Schließen einer App			Von der oberen nach unten streichen, ohne Ihren Finger anzuheben, dann die App an die untere Kante des Bildschirms ziehen



- Das Touchpad ist ein druckempfindliches Gerät, das ordnungsgemäß behandelt werden muss, um Schäden zu vermeiden.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Touchpad oder dessen Tasten.
- Kratzen Sie das Touchpad nicht mit scharfkantigen Gegenständen oder Ihren Nägeln.

Manuali d'Uso



LX15

Benvenuta

Grazie per aver scelto il taccuino. Questo blocco appunti è progettato per offrire esperienze distinte e diverse sia per lo studio che per l'intrattenimento.

Questo manuale introdurrà la funzione principale, il metodo operativo e altre informazioni. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il dispositivo. In questa guida dell'utente vengono descritte le funzionalità comuni alla maggior parte dei modelli.

Contenuto della confezione

- Taccuino
- Caricatore
- Manuale

Specifiche del Prodotto

Processore: N97
Memoria: 16 GB di RAM 512 GB di ROM
Risoluzione dello schermo: 15.6 "IPS FHD 1920×1080
Fotocamera incorporata: 1MP
Batteria ai polimeri di litio: 38Wh
Wi-Fi: 802.11a / b / g / n / ac WiFi 5 / Bluetooth: 5.0

Interfacce

- 1×DC
- 3×USB 3.2
- 1×Type-C dati
- 1×Type A HDMI,
- 1×jack per cuffie
- 1×lettore di schede TF fino a 128 GB
- 2×Altoparlanti stereo 8R 1w
- 2×Microfono
- Potente adattatore: 19V / 2.1A

Avviso di sicurezza

1. Non conservare il notebook in ambienti estremamente caldi, freddi, polverosi, asciutti o umidi.
2. Maneggiare il notebook con cura. Il dispositivo può essere danneggiato se caduto, bruciato, forato o schiacciato o se viene a contatto con liquidi. Non mettere oggetti pesanti sul notebook o danneggiarlo. Prendi in considerazione l'utilizzo di una custodia o di una cover per proteggere il dispositivo.
3. NON tentare di aprire il notebook da soli. Lo smontaggio del dispositivo potrebbe danneggiarlo o causare lesioni all'utente. NON ci assumiamo la responsabilità della perdita di dati dovuta a riparazioni non autorizzate o operazioni errate.
4. La capacità di archiviazione sul sistema operativo sarà inferiore alla memoria specificata. Questo è normale e standard in quanto il software occupa un po' di spazio.
5. Si noti che la nuova batteria è in grado di ottenere le migliori prestazioni solo dopo due o tre cicli completi di carica e scarica. Durante i primi tre cicli completi di carica e scarica, assicurarsi di caricare per almeno 8-10 ore. Dopo questo, la batteria può essere completamente caricata in circa 4 cicli. Ciò garantisce che la batteria al litio raggiunga le sue migliori prestazioni in futuro.
6. Si prega di caricare la batteria nelle seguenti situazioni:
 - L'icona della batteria mostra un livello di batteria scarica
 - Il notebook si spegne automaticamente

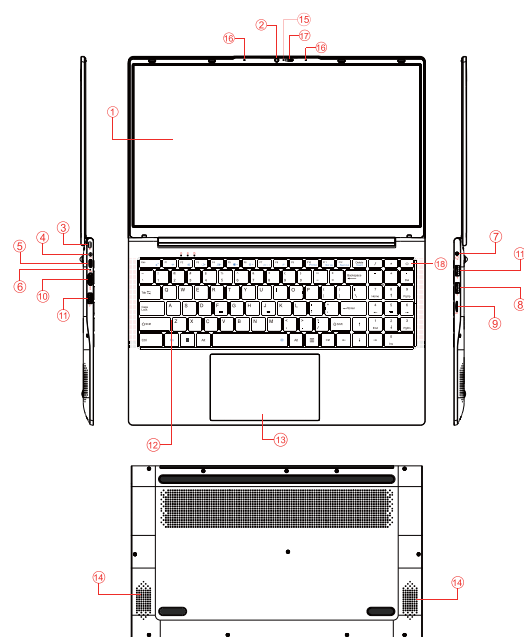


NON gettare il dispositivo nei rifiuti domestici. Il simbolo del bidone delle ruote barrato indica che il dispositivo non deve essere collocato nei rifiuti urbani. Controllare le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.



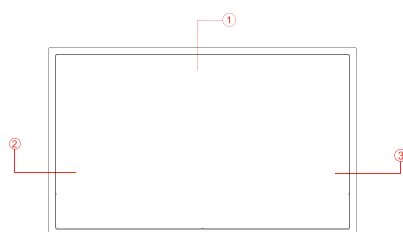
Il notebook contiene una batteria ai polimeri di litio infiammabile. NON gettare il taccuino nel fuoco. NON cortocircuitare i contatti.

Apparenza



- | | | |
|-----------------------------|--------------------|---|
| 1. Display | 7. Jack per Cuffie | 13. Touchpad |
| 2. Fotocamera Frontale | 8. USB3.2 | 14. Altoparlanti |
| 3. Blocco di sicurezza | 9. Scheda TF | 15. LED della Fotocamera |
| 4. DC power | 10. HDMI | 16. Microfono |
| 5. TYPE-C (Data) | 11. USB 3.2*2 | 17. Copertura per la privacy della fotocamera |
| 6. Indicatore di Accensione | 12. Tastiera | 18. Pulsante di accensione |

Utilizzo del Touchpad



Il touchpad con i suoi pulsanti è un dispositivo di puntamento che funziona come un mouse opzionale, che può eseguire funzioni di navigazione, scorrimento e selezione. I componenti del touchpad sono descritti come segue.

No.	Componente	Funzione
1	Touchpad	Bewegen des Cursors, Auswählen oder Aktivieren der Elemente auf dem Bildschirm
2	Linke Touchpad-Taste	Entspricht der linken Maustaste
3	Rechte Touchpad-Taste	Entspricht der rechten Maustaste

Pour utiliser le pavé tactile comme une souris, appuyez sur les boutons inférieurs gauche et droit, qui offrent les mêmes fonctions de clic qu'une souris externe. Pour déplacer le pointeur, faites glisser un doigt avec une légère pression sur le pavé tactile dans la direction où vous voulez que le pointeur aille.



- Verwenden Sie auf dem Touchpad keinen Stift, Bleistift, Marker oder andere Gegenstände. Verwenden Sie nur Ihre Fingerspitze.
- Legen Sie die Einstellungen für das Touchpad in Windows 11 fest, indem Sie Einstellungen > Systemsteuerung > Hardware und Sound > Maus wählen.

Funzione	TastoSinistro del Touchpad	Tasto Touchpad Destro	Touchpad
Selezionare	Clicca una volta		Tocca una volta
Eseguire	Fare clic due volte rapidamente		Tocca due volte rapidamente
Trascinare	Fai clic una volta e tieni premuto, quindi fai scorrere il dito sul touchpad per trascinare.		Tocca due volte rapidamente e tieni premuto, quindi fai scorrere il dito sul touchpad per trascinare.
Esporre Le contestuale menù		Clicca una volta	
Aprire gli accessi (Cerca, Trappola, Start, Dispositivi, Impostazioni).			Scorri rapidamente dal bordo destro.
Apri un'app usata di recente.			Scorri rapidamente dal bordo sinistro. Continua a scorrere per passare da un'app all'altra utilizzata di recente
Visualizza un elenco delle app utilizzate di recente			Scorri dal bordo sinistro senza sollevare il dito, quindi riporta l'app verso il bordo sinistro.

Funzione	TastoSinistro del Touchpad	Tasto Touchpad Destro	Touchpad
Apri un'altra app contemporaneamente.			Scorri dal bordo sinistro senza sollevare il dito e trascina l'app finché non viene visualizzato un divisorio. Quindi sposta l'app dove vuoi e fai scorrere il divisore per regolare le dimensioni dell'app.
Mostra i comandi per le app correnti, come Nuovo e Aggiorna.			Scorri rapidamente dal bordo superiore o inferiore.
Chiudi un'app.			Scorri verso il basso dal bordo superiore senza sollevare il dito, quindi trascina l'app nella parte inferiore dello schermo



- Das Touchpad ist ein druckempfindliches Gerät, das ordnungsgemäß behandelt werden muss, um Schäden zu vermeiden.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Touchpad oder dessen Tasten.
- Kratzen Sie das Touchpad nicht mit scharfkantigen Gegenständen oder Ihren Nägeln.

Manual de Usuario



LX15